

A lap szemléli részére vonatkozó minden közlemény a szerkesztőség nevére küldendő.

Kiadóhivatalt:
Strausz Sándor könyvkereskedése. Ide közlésedök az előfizetési díjak, nyitlterek és hirdetések.

Telefon szám 34.

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

Előfizetési árak:

Egész évre 8 kor.
Fél évre 4 kor.
Negyed évre 2 kor.
Egyes szám ára 20 fillér.

Hirdetések jutányosan számíttatnak.

Nyitlter pótlóára 50 fillér.

Feloldó szerkesztő:
ZRINYI KÁROLY.

Főszerkesztő:
MARGITAI JÓZSEF.

Kiadó és lapkiadó:
STRAUSZ SÁNDOR.

Királyi kitüntetés.

Lapunk zártakor vettük mult héten a hírt, hogy Ófelsége a király Polyák Mátvás csáktornyai áll. elemi népiskolai igazgató-tanítót a tanügyi terén s társadalom körében sok éven át kifejtett hasznos működéseért az arany érdemkereszttel kitüntette.

Akkor, technikai okok miatt, a kitüntetés közlése szorítkozhatott csak, anélkül, hogy örömminket fejeztük volna ki a legmagasabb kitüntetés fölött.

De semmikép sem zárkozhatunk el előle. Nem is akarunk elzárkozni; mert ez a kitüntetés minden irányban közmegegyezést kellett s általános megelégedettséggel találkozt.

Egy minden tekintetben derék férfi munkálkodásának elismerése a fejedelmi kegy. Egy majdnem félszázadra visszanyúló hasznos tevékenységnek honorálása. Egy terhes pályán hosszú időközön át kifejtett apostoli működésnek megkoszorúzásra oly korban, amikor a közszereplés a legtöbbször esetben a fölfelé való törtételeben csúcsosodik ki.

Polyák Mátvás nem ezek közé tartozik. Ót minden időben a legnagyobb fokú szerezély jellemezte. Negyvenöt évre visszanyúló tanítói tevékenysége során soha külsőségekre nem törekedett. Hatást kelteni nem akart, feltűnni sem kívánt. De mindenkor kitűnt lankadatlan munkálkodásával, fáradhatatlanságával. S hogy a város lakosságának minden rétegére a magyar szó behatott, az ő kitartó munkájának is a gyümölcse, aki nem-

csak a tudás csiráit ültette el a nevelésére bízott sok száz zsenge szívébe, de a magyar szót és érzést is beleplántálta azokba s így hatalmasan hozzájárult ahhoz, hogy Csáktornya magyarrá lett, hogy Csáktornya polgárai a magyar állameszme kipróbált katonai lettek.

Ez azonban kötelessége volt Polyák Mátvásnak. Erre felelősködött. Ha nem így, cselekedett volna, megvetést érdemelne.

De Polyák Mátvásnak egyéb érdemei is vannak. Ama buzgó tanítók közé tartozik, akik társadalmi téren is hasznos szolgálatakat teljesítenek. Az iskolán kívül is mindenütt ott volt, ahol tenni kellett. Ahol egyszer lábát megvetette, ott végig kitartott. Működése nem szalmaláng volt. Ezt láttuk a da-
iárdánai, míg tennivalót. Ezt a Tisztiszövetkezetnél, míg fel nem oszlott. Ezt a Társaskörnél s legutóbb a Kisdudóv-egyesületnél, melynek évtizedek óta most is fiatal erővel dolgozó tevékeny gondnoka.

Hasonlóképpen mindig lelkes harcosa a tanítóegyesületi életnek, egy iskolai és járási szűkebb, mint vármegyei — tágabb keretben.

S ha ehhez puritán egyéniségének konturját és megrajzoljuk s figyelembe vesszük példás családi életét és apai gondoskodását, mellyel gyermekeit nevelte s felnevelte: előtűnik áll Polyák Mátvás abban a tiszteletreméltó kotornusban, mely őt a királyi kitüntetésre teljes mértékben érdemessé tette.

Az általános örömben mi is belevegyűlünk. Magunk is, mint a nyilvánosság közege, elsősorban óhajunk ott lenni, ahol a

nyilvános szereplés érdemei a nyilvánosság előtt méltánylásban részesülnek.

Azonosítjuk magunkat a derék tanítótestület jogos örömeivel, mely vezetőjének kitüntetésében a maga, mindenkép előkelő munkálkodásának elismerését érezheti s beleolvadunk a közörmbe, mely Csáktornya polgárságát kivétel nélkül átjárja, amikor egyik legszerényebb, de egyszerűsággal legértékesebb tagjának kitüntetését jóleséssel tudomásul veszi.

Kívánjuk, hogy a kereszt soha se legyen Polyák Mátvás keresztje. Soha se érezze lehernek ennek viselését. Hasznos működése zárókövének se tekintse.

De ha mégis bekeverkezne az időpont, hogy nyugalomra vágyne, legyen a kereszt a megnyugvás külső kifejezése. Büszke tudat, hogy mint ember is, mint tanító is, egész életében helyén volt.

Legfelsőbb helyről jött elismerés annak dokumentálására, mit kollegái s a társadalom és közvetlen előjárói már régen tudnak: hogy Polyák Mátvás igazi férfi, aki a tanügyi pályán szerzett érdemeiért nem érdemkereszttel, de haberkoszorút érdemel!

A Nemzeti Népszövetség szervezkedése.

Lapunk a mai postával értesítést vett arról, hogy a Nemzeti Népszövetség a legközelebb már nálunk s a mi vidékünkön is megkezdí szervezkedését. Mivel olvasóink között esetleg lehetnek olyanok, akik még nem ismerik a Nemzeti Népszövetség céljait, működését és szervezetét, röviden megie-

Regénytörödédek.

irta: Kóváry Ottó.

Vonatunk vicinális méltóságú döcögött. Úgy látszott, hogy a szokottnál is lassabban haladhatott, mert az órházak lakói kíváncsian tekintettek az elhaladó kocsi jégvirágos ablakjaira: mintegy kémelették, hogy talán sok az utas s azok terhétől szuszog olyan aszmatikususan a viharverte vén mozdonyunk.

Szusogni eléggé szuszogott a vén mozdony; sőt nagyobb emelkedéseknél nagyokat is fújt, akár csak egy kehes ló; de úgy lehet, nem a vonat túlterhelése miatt, mert a kocsik kongtak az ürességtől.

Magam is egyedül ültem az egyik kocsi fülkéjében s hogy az időt valamivel agyonüsem, lehettemmel kiegészítettem az ablak jégkérgét s néztem a hólepte tájékat.

Itt-ott, a zuzamrás fákön varjak üdögéltek, ki-ki maga párvával s vonatunk zakatolására szárnyuk alól fejüket kiemelve, álmosan pislogtak. Nem messze a simpártól az egyik keresztút melletti faágon egyedül ült egy tolatéptt vén himváru. Feje nem volt eldugva, mint a többinek s úgy látszott, hogy valamit vár, mert sürün tekingetett a messzeségbe és időnként keservesen káromolt. De olyan keservesen, olyan bánatosan, hogy megeseit a szívem rajta.

Nem tudom miért, de részvétet éreztem az iránt az árván, egyedül üdögélő varju iránt. Nézetem is, míg csak a tömörülő ködfátyol el nem takarta előlem, miközben önkéntelenül arra gon-

doltam, hogy vajjon miért ül egyedül? Vajjon van-e párja s ha van, miért nincs mellette? Nem-e párját figyelni s azután károg, olyan keservesen? Bohó gondolat.

Arra gondoltam, hogy nem-e fészkelte be magát a madarak páros életébe is az emberek modern s így annál ragadosabb betegsége, a házibaráti rendszer s talán az öreg deressedő varju, párja cserbe hagyta s ellépett a fiatalabb varjuval s most azok nyomát figyel, károgása pedig egy-egy átkozódás.

Tovább nem fűzhettem gondolataimat, mert vonatunk nagyot zökkent s megállott egy kisebb-szerű, de vicinális értelemben, egy nagyobb állomáson.

Három egyén, egy nő és két férfi jött, a kocsi ajtójáig. A nő felszállt s letéve kezitáskáját a kocsi perronjának egyik sarkába, visszament a lépcső ajtóhoz s a lent álló két férfival beszélgetett.

— Már előre fázom ettől az unalmas utazástól. Hát még az a sok várakozás, meg a sok átszállás — mondja a nő.

— Biz az elég kellemetlen lesz édesem — feleli a férj — s éppen ezért vigyázz magadra.

— Hát, vigyáznai csak vigyázok magamra, csak ne volna az a sok várakozás. Az idegeit.

— Ha akarja, elkísérem — szót közbe a másik férfi s én kinéztem belőle, hogy a házibarátt — s a reggeli vonattal visszajövök.

— Most mondja? — veti oda szemrehányó hangon az asszony. — Előbb nem jutott az eszébe? — Még most sem késő — mentegetőzik a férfi. — Ha akarja elkísérem.

— Dehogy. Hisz már indul a vonat. Különben maga úgy is csak viccel, menjenek szépen haza, mert megfáznak.

— Bizony — mondja a férj — én már is fázom.

— Na látod. Menj fiacskám tjj fel a kocsira s pakkold be jól magad — figyelmezteti a férjét az asszonyka — ne hogy megfázzál.

A férj tényleg indul a kijárat felé, de aztán megáll s hívja a másik férfit, ki ekközben fellépett a kocsi perronjára az asszony mellé.

— Nem jössz? —
— Menj csak fiam — mondja az asszony — az intéző ur is meg, csak egy kicsit okvetetlenkedik. Csókoltatom a gyerekeket — kiáltja utána a távozó férjnek.

— Ha akarja elkísérem. — ismétli a férfi. — Vagy kellemetlen lenne magának ha elkísérem?

— Dehogy. Sőt nagyon is kellemes volna, de — s a további susogásba folyt.

— Ah, majd — s ismét susogás következett.

— De mégis — szabadkodik a nő.
— Bizza reám — nyugtatja meg a férj.

A vonat megindult, a férfi felvette a nő kézi táskáját s beülték egy üres fülkébe.

Elhaladóféliben jól láttam a kocsin ülő férjet bundába jól bepakkolódva. Nézett a vonatnak után. Én úgy láttam, hogy a szája mozog, de lehet, hogy tévedtem s csak onnan gondoltam, mert eszembe jutott az árván, magányosan ülő varju. Szegény öreg varju!

merteljük olvasóinkkal a Nemzeti Népszövetséget, amely hazafias céljainál fogva mindenképen részölgált arra, hogy a nagyközönség a legmelegebben érdeklődjék iránta és úgy anyagilag, — hisz nevétségesen csekély áldozatot kíván — mint erkölcsileg támogassa.

A Nemzeti Népszövetség célja a nemzeti eszméknek ápolása a nép körében, a nép kulturális színvonalának emelése, célja a nép gazdasági jólétét és fejlődését előmozdítani a gazdalközönség, a kisgazdák, a munkások, kereskedők, kispárosok, kishivatások érdekeit felkarolni, célja a népet oktatni, védeni, vezetni és szervezni. További főtevékenysége a Nemzeti Népszövetségnek a megszervezett és a magyar nemzeti eszméktől átitatult tömegeivel fokozni a magyar nemzeti összetartozandóságot, a nemzeti és faji szeretet érzését. A nép folytonos és fokozatos tanításával ki akarja egészíteni a Nemzeti Népszövetség az iskola tanításait és pótolni azt, amit a mindennapi életben szükséges gyakorlati tudáshoz az egyszerű tapasztalat nem nyújthat. Az évi, csekély egy koronás tagsági díj ellenében a tagilletményül havonként adott füzetek, röpiratok és évenként a terjedelmes naptár mind a fenti célokat szolgálják.

A Nemzeti Népszövetség tagjaira nézve nagy jótéteményt jelent a szövetség házagypótló jogvédelmi munkássága, mely központi jogvédő hivatalával és a vidékenként megszervezendő ügyészi karával igen intenzív tevékenységet fog kifejteni, amennyiben a Népszövetségnek minden tagja bármint peres és perenkívüli ügyében ingyenesen részeseül jogi tanácsban. A Nemzeti Népszövetség tehát a kisemberek érdekében nagyarányú társadalmi munkásságot fejt ki és emellett elsőrendű kulturális és nemzeti missziót teljesít. Kiváncsiak, röpirataival és gyűléseivel mentől több törhetetlen hazafisággal állampolgárt akar nevelni és a mind nagyobb mérvben tért hódító nemzetiségi aspirációknak gátat akar vetni. Azért törekvése az is, hogy népvédő, néplámogató és a népet oktató, tanító demokratikus szervezettel működésével kiragadjon a nem magyarajku, magára hagyatott népet is a nemzetiségi agitátorok karjaiból.

A Nemzeti Népszövetség zászlaja alatt minden hitelekkel és a nemzetiségi különbségre való tekintet nélkül a nép legszélesebb régelei tömörülhetnek, mert a Népszövetség tagja lehet minden 16 ik életévét betöltött magyar állampolgár.

A Nemzeti Népszövetség a szervezés nehéz munkájában számít a nép és a haza jövőjével tördőd minden tényezőre, a magyar társadalmi és a hivatali vezetésre, különösen a közigazgatási tisztviselőkre nagy apparátusára, a kulturális téren működő polgárságra s általában mindazokra, akik a néppel állandó érintkezésben vannak s akik annak hivatalos vezetői.

A városi és községi helyi szervezetek megalakításának kezdeményezésére a szövetség vezetése ezúton is felker mindenkit, akinek ez módjában áll. A helyi szervezet megalakításának módozatairól a központi iroda (Budapest, VIII., Trefort-utca 2.) mindenkinél a legnagyobb készséggel részletes felvilágosítást nyújt és szívesen küld a gyűlése központi szöveket. A Népszövetség szervezkedését már meg is kezdte és máris több ezer tagja van. Egyelőre a Népszövetség a magyarajku nép által lakott terü-

leteken folytatja a tagtoborzást, mert a nagyretöréskor derékhadának innen kell rekrutálódni.

A tisztikar a következő: Prónay Gábor báró elnök, Apáthy István dr., Vagyási Ferenc gróf alelnökök, Baján Gyula főtitkár, Kuttalav Miklós dr. főügyész, Huczák Elemér dr., Katona Imre, Salamon Rezső dr. szervezőtitkarak. A tisztikaron kívül részt vesz a vezetésben egy igazgató-tanács — melynek tagjai Battlay Dezső dr. ügyvéd, Kemény Árpád báró, Sándor József, az EMKE főtitkára — s a százötven főből álló választmány.

A perlaki kir. járásbírósg ügybeosztása.

A perlaki kir. járásbírósgnak az 1914 évre megállapított ügybeosztása, valamint az erre vonatkozó egyéb tudnivalók a következőkben tételnek közzé.

I. Az ügycsoportok és jegyzői irodák beosztása.

1.) Birák: Szabó Győző vezetők járásbíró: El. Sp. II. A. Eg. Fh. Fm. Ö. Öb. P. v. ügyek. Szentes Dezső kir. járásbíró: Sp. I. ügyek. Szűcs Miklós kir. aljárásbíró: B. Bm. Bv. Vb. M. ügyek, valamint az újított sommás perek.

Makáry Vilmos kir. albiró: V. s az összes telegkönyvi ügyek.

2.) I. sz. jegyzői iroda: Kezelő: Lisziák Jenő irodatiszt: El. vezetői ügyek; Sp. I. A—Ö, Sp. II. P—Z betűig; anyakönyvi, egyezségi, fizetési meghagyási és végrehajtási ügyek, fizetési meghagyás iránti megkeresések.

3.) II. sz. jegyzői iroda: Kezelő: Indrák Antal irodatiszt, helyettese Lisziák Jenő irodatiszt: büntető ügyek, megkeresések és vegyes ügyek; vizsgálati, polgári vegyes és örökösödési ügyek; örök- és hagyományi bizonyítvány kiadási iránti ügyek és polgári megkeresések.

4.) Birósági végrehajtó: Andrasecz Lénard, helyettese Indrák Antal, irodatiszt: A—Z.

5.) Irattári kezelő: Indrák Antal irodatiszt.

Ügymenet.

A jegyzői irodák hétköznapokon d. e. 9—11, a telegkönyvi hivatal d. e. 10—12, vásárnapokon 9—12, vasár- és ünnepnapokon 9—11 óráig, a telegkönyvi iktató köznapokon 9—11, vasár- és ünnepnapokon 9—11 óráig állanak a felek rendelkezésére.

A beadványok átvételére a gyűjtőszekrény is szolgál, melyből a beadványok köznapokon d. u. 1, vasár- és ünnepnapokon d. e. 11 órákor vétetnek ki.

A szóbeli kereseteket stb. minden kedden d. e. 9—12 óráig Szabó Győző vez. kir. járásbíró veszi jegyzőkönyvbe.

Törvényt nap minden kedd jelöltetik meg.

A hivatalos órák köznapokon május 1 — október 31-ig terjedő időszakban d. e. 7 — d. u. 2 óráig, november 1-től április 30-ig d. e. 8-tól d. u. 3 óráig, az egész év folyamán vasár- és ünnepnapokon d. e. 9 órától 12 óráig tartanak.

K Ü L Ö N F É L É K.

— **Eljegyzés.** Nuzsy Linka Csáktornya, Majhen Ferenc Budapest, jegyesek.

— **Kinevezések.** A belügyminiszter a

határrendőrség személyzeti létszámában Megla István fizetésnélküli hat. rend. hivatali segéd-tisztlet ideigl. minőségben segéd-tisztlet; az igazságügyminiszter Gyurits Sándor budapesti ker. és váltótörvényszéki díjnokot a perlaki kir. járásbírósghoz irnokká nevezte ki.

— **Halálozás.** Bogdán Miklós volt felsőhrástyáni földbirtokos, utóbb Erdődy novimafői gróf jószágkormányzója 71 éves korában elhunyt. Özvegye, szül. Feimann Elekka asszony is nemskóra követte, mert ugyancsak a mult heten a zagrabi kórházban nehezség után 74 éves korában hunyta be örökre szeméit.

— **A Csáktornyai Kereskedő Ifjak Önképző egyesületének** f. hó 14-i táncmulató-ságára a meghívók szejelküldettek. Akik tévedésből nem kaptak volna és arra igényt tartanak, forduljanak ezirant Eisenstädter Hugóhoz (Heinrich Miksa cegnél).

— **Allandó mozi.** A kettős ünnep alkalmából vasárnap és hétfőn kettős előadásokat tartottak a mult heten a Heinrich-féle allandó moziban. Vasárnap a Pierot halála és hétfőn A hatalmas harmadik drámák előadásával. Nagyon hatásos darabok voltak, különösen az utóbbi, melynek főszerepét Betti Nansen a legkiválóbb dán tragika játszotta. A programot kiegészítették Békesség a földön; aktuális képek; A pillangó; A lusta paraszt; A szabadfürdő, Express házasság stb.

— **Megyebizottsági tagok.** A muraközi megyebizottsági tagok az 1914. évre a következők: Virilis tagok: gróf Festetics Jenő Csáktornya (54385-23 K), Hirschler Miksa Alsódomboru (3260 48), Morandini Bálint (2320 17), Antonovics József (1672 49), Hajas József (1387 21), Heinrich Miksa Csáktornya (1370 26), Filipics Lajos Drávavásárhely (1270 48), Pethő Jenő (1234 66), Szivoncsik Antal Csáktornya (1140 07), Imrey Ferenc Kisszabadka (1131 32), Pecsornik Ottó Csáktornya (1104 05), Hirschler Elek Alsódomboru (1029), Wollák Rezső Csáktornya (964 60), Fábán Gyula Légrad (958 58), Hirschler Rezső Alsódomboru (945), Meder Mór Drávavásárhely (913 95), Deutch Salamon Csáktornya (821 42), Murk István Bottornya (796 04), Reményi Zoltán dr. (794 38), Herman János (729 07), Kuhár János Perlak (727 86). — Választott bizottsági tagok: Terbócz István, Bellez Fde, Heisenberger Ferenc (Stridóvár); Dobsa Kálmán, Kollarics Imre, Farkas Lajos, dr. Wollák Béla, Cziznek István (Muraszardahely); Zekál Henrik, Tóth István, Samuely Ottó, Plichta Béla (Csáktornya); dr. Isó Viktor, Szalmay József, Marinovics Ferenc (Drávavásárhely); Brenner Mihály, dr. Huszár Pál, Rupits Vince, Purics Lukács, Ehrenreich Nándor, dr. Wolf Béla, Larnszak István (Bottornya); Lange Kelemen, Verly Ernő, dr. Zekál Lajos, Zala József, Neusiedler Jenő (Perlak); Markács István, Kisfaludy Gyula, Gájassy Lajos, dr. Szabó Zsigmond (Hodosány); dr. Ságihváry Jenő, Babics Gábor, Szánapek József, Golub János, dr. Vajda Béla, Starzsinszky László (Muravid); Vlasic Rókus, Hajdu Lajos, Brunner Gusztáv, id. Sebestyén István (Kotor); dr. Zalan Gyula, dr. Braun Nándor, M hácz János (Alsódomboru).

— **Kamatlábleszállítás.** A viszonyok jobbrafordultának legjobb hőmérője a kamatláb magassága. Mig eddig a kamatláb folytou emelkedett, most lassan bár, de egyre csökken. Igy Berlinben az 5 1/2 százalékos kamatlábat 4 1/2-re szállították le s a magánkamatláb is 3 1/2-ra szállt alá. Londonban a bankkamatláb az eddigi 4 1/2 helyett 4%.

Zürichben és Brüsszelben is ugyanez a helyzet. Stockholmban 5 s Kopenhágában 5 1/2 % -ban állapították meg a kamatlábát, ami szintén kedvező mérséklést jelent.

— **Telefon.** A pécsi postai igazgatóság értesítése szerint telefonhálózatunk kibővült. Ugyanis a csáktornyai távbeszélő központtal Mitterdorf im Mürzhale osztrák város is helyközi összeköttetésbe került. Beszélgetési díj 3 percenként 3 koronában állapították meg. Sürgős beszélgetésekért a rendes díj háromszorosa, fizetett szolgálati értesítésért pedig 1 korona fizendő.

— **Salon tangót** tanít egyeseknek és csoportoknak, tanfolyamban vagy külön órában A. Mayersberg Frida okl. táncitanító (Zrínyi-szálló 9. sz.)

— **Megfagyott.** A szokatlan nagy hidegnek áldozata van. Levák Mária 76 éves szelenczehegyi öregasszony a múlt héten a lakásán megfagyott. Bűneset nem forog fenn.

— **Műtanrendőri bejárás.** A helybeli fűrészipartelep iparvágányának műtanrendőri bejárása a m. kir. vasúti és hajózási felügyelőség által f. hó 4-én megejtett. Mialán a felügyelőség mindent rendben talált, már a helyszínen megadott az engedély az ipartelep üzembetételére. Ezzel az anyagszállítás az ipartelep részére megkezdődik.

— **Beszélő mozgókép.** A Heinrich-féle állandó moziban f. hó 17-én érdekes előadás lesz. Szinrekerül Edison remeke, az u. n. kineofon, a huszadi század legnagyobb csodája. Az előadás során a vásznon a kép mozog, élethűen beszél, énekel és muzsikál. Szóval valóságos élő előadás folyik le a közönség szemei előtt a moziban. Az előadás műsora: Bemutató konferánsz; a nótás kovácsok; Carmen éneke és spanyol táncok; izlandi dalok; variété-előadás; amerikai énekesek; pajkos diákok.

— **Drágább lesz a gyufa.** A kartellek mindig veszedelmet jelentenek. Ilyen veszedelem fenyeget most is, amikor hírül vesztük, hogy a magyar gyufagyárosok az osztrák gyufagyárosokkal kartellt kötöttek. Ennek a kartellnek, mialán az osztrákok a gyufa árát máris felemelték, az a következménye lesz, hogy nálunk is emelkedik majd a gyufa ára. Az osztrákok most 100 doboz gyufát az eddigi 75 fillér helyett 110 fillérért adják. Ez lesz a gyufa ára nálunk is. Igaz hogy egyelőre csak a nagyban való eladásnál érvényesül a megdrágulás, de ez majd a kicsiben való árusítás megdrágulását is maga után vonja.

— **A ZOLTÁN-féle CSUKAMAJOLAJ** ugy minőség, mint hatás tekintetében felülmúlhatatlan. Sokkal jobb, mint az emulsió, ipe, szaga nincsen, könnyen emészthető, gyermekek, valamint felöltözött szivesen veszik. Úveje 2 korona a gyógyszerárakban. Egyedül készíti ZOLTÁN BÉLA gyógyszerész, Budapest, Szabadság tér.

— **Törvényhatósági közgyűlés.** A folyó hó 9-én megtartandó vármegyei közgyűlés tárgysorozatában a következő muraközi ügyek foglalnak helyet: a drávadiósi áll. isk. tanító kérelme az ottani magyarnyelvi tanfolyam anyagi támogatásáért; Pálinkás Sándor csáktornyavidéki s. jegyző kérvénye előző szolgálati idejének nyugdíj szempontjából leendő beszámítása iránt. Csáktornya képv. testületének határozata, vasúti megálló létesítési költségeihez való hozzájárulása tárgyában; alispáni jelentés Szalmay József csáktornyai fűszolgabíró szabadságideje tárgyában; Alsómihályfalva képviselőtestületének hozott s Füzessy Gusztáv körjegyző

által megtebevezetett határozata a közs. bírós. előjárók napidíjas tárgyában; Csáktornya képviselőtestületének az anyakönyvezési helyettesek kijelölése; a muraszentmáriai körjegyzőség szabályrendeletének kiegészítése és Drávavásárhelyi község jegyzőinek családi pótléka tárgyában hozott határozatai tárgyában; Kotor, Perlak, Muraszentmária és Alsódomború községek határozatai az anyakönyvi díjak és Muracsány határozata a fogyasztási adójutalék hovatfordítása tárgyában; Kotor távbeszélő hálózat felállítás tárgyában hozott határozata és Nyirvölgy község hatósági és községi pótdadó törlési ügye.

— **Vasúti átjáró.** A pezsgógyári vasúti átjáró mellett forgalmi akadályok megszüntetése tárgyában közölt hírúnkre vonatkozólag Pátkai Jákó felügyelő-állomásfőnök úrtól vett szóbeli értesítés szerint a maga részéről emberleg minden lehető elkövet, hogy a tolatásból természetesen beállott akadályok a minimálisra redukáltsanak. Ezért a sorompónál állandóan alkalmazott örnek kiadott utasítás következtében a sorompónál a várakozás 3 percnél tovább nem tarthat. Ennél többet nem tehet, mert az akadály teljes megszüntetése jelentékeny költséggel járna.

— **A tanulók vasúti megállója.** A hossz-asz huzavona, mellyel a föltételes vasúti megálló létesítése jár, egyelőre méltányos elintéztést nyert. A Máv. igazgatóságának intézkedésére ugyanis tekintet nélkül a feltelesen megállóhely végleges megoldására, az Alsólendva felel reggel 8 óra előtt érkező vegyes s délben egy óra után induló személyvonat iskolás napokon a 45. számú órháznál (lakánya) meg fog állni, hogy a polg. iskolai tanulókat az órháznál lerakja vagy felvegye. Szigorú utasítás van azonban arra nézve, hogy tanulókn kívül más utas a megállóhelyet igénybe ne vehesse. Az intézkedés a tanulók általános örömeire mult pénteken már életbelépett.

— **Uj választókerület.** A választókerületek számának és székhelyeinek megállapításáról szóló törvényjavaslatból meg tudjuk, hogy Zalavár megyében a választókerületek száma eggyel megszaporodik. Az új választókerület középpontja Pacsa lesz. A pacsi kerület valószínűleg a bakcsi, letenyei és nagykanizsai kerületekből hasitatik ki. Zalavármegye tehát a jövőben 9 helyett, tíz képviselőt fog küldeni a képviselőházba.

— **Halálugrás a vonatból.** Weiser Henrik budapesti kereskedelmi utazó az alsólendva-csáktornyai vonaton utazott. Az utazónak Muraszerdahely állomáson volt dolga, de a vonatban elaludt s csak Murasiklós állomás közelében költöttek fel. M kor felebreztették, Weiser panaszkodni kezdett, hogy most mennyi mulasztott. A fülkében utazók vigasztalni kezdték, de Weiser egyszerre csak felrántotta a kocsiját és kiugrott a robbogó vonatból. Súlyos belső sérülésekkel eszméletlen állapotban terült el a föltés mellett. A vonat fülkéjében, ahonnan az utazó kiugrott, nem volt vészfék s így a robbogó vonat nem lehetett megállítani. Ezért Weiser közel egy óra hosszat fekdült eszméletlen állapotban a nagy hidegben, akkor kocsira tették és beszállították a varasdi kórházba, ahol meg is halt.

— **Megvan a kabátolaj.** Multkori hírünk kiegészítésül, mely szerint Mayer Elemér alsódomborui cégtisztviselőnek kabátját és kiegészítékét a vonaton ellopták, közöl-

hetjük, hogy a tettes megkerült. A nagykanizsai rendőrség a 19 éves letenyei illetőségű Gyergyák Györgyben nyomozta ki és tartóztatta le a tolvajt.

— **Gyámpénz engedélyezés.** A m. kir. vallás- és közoktatásiügyi miniszter néhai Dergovics György hodosányi áll. elemi iskolai tanító Iren nevű kiskoru árva részére 156 kor. 66 f. gyámpénzt engedélyezett.

— **Vásártartási engedély.** A kereskedelmi m. kir. miniszter 1914. évi 5218. sz. a. kelt rendeletével megengedte, hogy a Zala vármegye területéhez tartozó Perlak községben az 1914. évi február 24-ére és a június 2-ára eső országos kirakó- és állatvásár ez évben kivételesen február 23-án, illetve június 9-én tartassék meg.

— **A Házinyultenyésztők Országos Szövetsége** (Budapest, Csillaghegy) évi jelentéséből megismertük a Szövetség rendkívül gazdag közgazdasági tevékenységét. Eszerint 1. a »Házinyultenyésztők« c. könyvecskéjét 50.000 példányban kinyomatta s minden érdeklődőnek ingyen küldte meg s ezennél is megküldi, amivel főleg a gazdaközöséget és kisembereket kívánja a nyultenyésztéssel megismertetni. 2. Ötszáz ketreces nyultelepet állított fel Csillaghegyen, ahol állandó nyulkiállítás és vásárt tart fenn a Szövetség és tagjai kifogástalan, egészséges állataiból, amivel a tenyészanyag beszerzését és értékesítését könnyíti meg és mintaszerű berendezést és állatokat mutat be. 3. A Szekesfőváros Központi Vásárcsarnokában állandóan friss házinyulhúst árusít kg-ként 1.20 K-ért. 4. Nyulgerzák kidolgozását elvállalja. 5. Hivatalos lapja állandóan irányítója és tanácsadója a tenyésztőknek. 6. A fővárosban és a vidéken 12 előadást tartott a házinyultenyésztésről. 7. A szövetség iródaja bárkin felvilágosítással szolgál nyultenyésztési ügyekben. 8. A Kelet és a Balkán piacát biztosítani igyekszik a kivitel céljára. 9. Méréselt áron ad bárkinek tenyésző anyagot, vagyontalanoknak pedig teljesen ingyen, tehát mindenkinek módot nyújt arra, hogy evvel a hasznos gazdasági ággal nagyobb áldozat nélkül foglalkozzék s szép mellékjövedelemre tegyen szert.

— **A zalai tankötelesek ellenőrzése.** Zalamegye közigazgatási bizottságának tudomására jutott, hogy egyes szülők tankötelese gyermekeiket a beiratások alkalmával 1—2 évvel idősebbeknek vallják be a tényleges életkoruknál, hogy ezáltal az iskolából hamarabb legyen módjukban kivenni, őket otthon munkára fogni, napszámba küldeni, avagy állandó szolgáltaiba adni. Minthogy a szülők ilyen eljárása a tankötelezettségnek egyenes kijátszását célozza s az nemcsak törvényellenes, hanem a népoktatást, a nemzeti kultúrát megbénító cselekedet, jövőre minden ily törekvést megakadályoznak. Ennek érdekében elrendelik, hogy a beiratások alkalmával a tanítók azon tanulóktól, akik iskolájukban első ízben iratkoznak be, a m. kir. államanyakönyvezető által iskolai célokra díjmentesen kiállított tanúsítványt követeljenek be, mert ezután az iskolai anyakönyvekbe vezetett adatok hitelességeért a tanítókat tessék felelőssé.

Szerkesztői üzenetek.

Drávavásárhely. A felírók névsorát csak a jövő számban hozhatjuk.

M. F. Tiszaföldvár. Türelmet kérünk a kéresein. Jövő számban hozza.

Sve pošiljke, kaj se tiče zadržaja novinah, se imaju poslati na ime urednika u Csáktornya

Izdateljstvo: knjižara Strausz Sandora kam se predplate i obznane pošiljaju.

na horvatskom i magjarskom jeziku izlazeći društveni, znanstveni i povučijivi list za puk
Izlazi svaki tjeden jedanokrat i to: svaku nedelju.

Pređatna čina je:
Na celo leto 8 kor.
Na pol leta 4 kor.
Na četvert leta 2 kor.
Pojedini broji koštaju 20 fill

Obznane se poleg pogodbe i faj računaju.

MEDJIMURJE

Odgovorni urednik:
ZRINYI KÁROLY.

Surađnik:
PATAKI VIKTOR.

Izdatelj i vlasnik:
STRAUSZ SANDOR.

Alkohol.

Sada vu zimi, kada su noći duge i dnevi kraćiši, je mislim i vam nekoliko već časa za čitanje i za promišljanje raznih hasnovitih stvari. Koliko sem pri mogućnosti, vam ovde takaj i ja doli k tomu zapisem nekaj redkov, a to: o alkoholu! — Pak zato, ar je moja ruka još okoraa za peru, namén m samo nekaj mojih mislih povedati; od ovoga našoga pogibelnoga neprijatelja.

Što bi naj nečul, iliti nepoznal ovo ime: alkohol? Kada čitam ovo ali onu knjigu, novine . . . uvek mi hodi pred oči, jerbo uvek glasneši i nevarneši nastaja krič iz raznih krajov; da je već zadnji čas zdražmiti ljudstvo, zbuditi poseb mladinu, i nju sačuvati pred pogubom, koja se grozi od kuge-pijanstva. Svaki rodoljub s krvavim srcom gleda svaki dan strašne nasledke ove kuge koja zaničuje i pustoši med našim milim narodom. Baš zato se mora prama ovomu neprijatelju svaki postaviti, koj ima srce za naš puk, i za njegovo dušno i telesno zdravje, jerbo mislim, ga nega nikakve druge grozovitih navade, koja navada bi imela za sobom tak žalostne uspehe kak pijanstvo. Toliko svi skup znamo, da star h gršn kov pijancov već nemremo spreobrnuti, stin bolje moramo širiti vojsku na alkohol med malimi, i njim kaziti sad njegov. — Postavimo si naprimer pred sebe jednoga pijanca. Kada se preko mere napije, se mu razgrje krv, i on postane odmah najmoćniši, najsmrećniši, najmudreši, najbogašeši, pak još Bog znaj kaj sve ni. Njegov prijatelj isto tak, lahko si vezda mislimo, kaj je tam za nevolju gde njih već takvih skupa dojde. Svaki hoće biti prvi. Nazadnje

nastane svadja, poltan uboj. Na koncu njih nekaj ide s krvavimi glavami vu špital, nekaj vu grob, a nekaj opet vu rešt.

Poznam mladiča, koj već od mlada rad pije. Bilo vino ali žganica. Manje kak dva litra vina, ilipak pol litra šnopsa ojeru ngdar ni bilo dosti. Čul sem, da sta ve ni dugo bila z acum vu kleti na bregu pri gorici. Sin se je ondi opet pošteno navlekel, pak, ar ga je otec pri nečem malo opoménu, je hitil oca na tla. Otec se je takt stal, te u svojom čemeru zgrabil za puško, hoteč se braniti. Sin je opet takt za puško držal, njo svom silom hotel strgati iz otcuvih ruk. Pri tom se puška — koja je bila nabita — sproži, i njega vu rebra trofi. Tezko ranjenoga su još on dan odpelali vu bolnicu.

Vidite takvi je sad alkohol. . . .

Poznam još jednoga dečka, koj je prvomu sused. Ovaj se je takaj vu krčmi do črne zemle napil, i počel zvati druge dečke na bitje. Taki dojde nekaj dobrih prijateljov skup, i vezda oni načinijo fletno jedno bitko, kak običajno — z noži. Napokon je on prvi kuražen dečko ležal na tléh, z jednim izpušćenim okom Jeden vu špital, a jeden pak vu rešt. Opet sad alkohola. I obdva slučaji su iz jednoga sela. Ali je ni bil ovde takaj glavni zrok alkohol?

Ogibimo se anda ovoga neprijatelja, koj vniči srce človečke družbe, i spokvari obiteljsko sreću po naših hž-h. Sveti Filip veli: »Pijanstvo je mati svih zločinov!« Ovo je istina, kajti većut kada čitam vu novinah o zločinu, je svigda ondi glavni zrok alkohol.

Vu mnogih slučajih su pak opet žene krive, iliti glavni zrok da postane muž pijanec. Naj bi se žene brinile marljivo gos-

podariti, da njeni muž doma na njeni strani najde sreću, i si nje nehodi iskat po krčmah, i kratkoga časa. Neg se devojke brinju, da postaneju od ve skrbne i marljive gazdarice. Nesrećni zakoni bi se lahko preprečili takaj i stem, da od sada ni jedna puca neprivoi takvomu vu zakonu, koj je ojanec, iliti vu nevarnosti da rad pije. . . . Kaj pak tam, gde muž i žena pijeta? Bog nas ga oslobodi. Grdo je za mužka — velijo — či pije, a stoput grđe je za žensku. Pregovor veli: »žena podpira pri hiži tri vogle, a muž pak samo jednoga!« Bormeš takva žena koja rada pije nepodpira tri vogle, nego još k tomu i četrtoga podira.

Glasoviti govornik Apponyi Albert je jedenput vu orčacki hiži med drugim ovak rekel: Kaj crkva i skoia zidata, to krčma opet podira! — ilipak — Gde zida Bog crkvo, tam vrag krčmu! Sloga si ja nigdar ne mislim, da bi se naj krčme takt zutra dol fundale, i zaprte. Kaj! Nego, naj bi se delaju za to, da bi imelo samo kakvo veliko selo jedno krčmo, vu kojoj krčmi bi se dobile navadne hrane, poleg bezalkoholnih pitvinah. Ovo bi bila onda jedna bezalkoholna krčma, kam bi ljudi hodili vu svojom slobodnim vremenu na kratak čas, ni da bi morali šnopsa ili vina piti. Vu takvi družbi bi se onda mnogo spametnoga i hasnovitoga povedalo, i svaki bi tam odnut odišel, z zdravom čustvom, z jasnim razumom i zadovoljen domo.

Denes se bormeš, zakon jako malo briga glede reformacije krčm h, zato: pozdrav svim treznomislecim, i jednakih mislih prijateljom. Pozdrav, koj vas zove vu boj na alkohol.

Kutnyák Márton,
Budapest.

Starec Marko. Peta večer.

Škola.
(Dalje.)

Susedom se je jako dopalo, kaj njim je zadnji put Marko, govoril, pak zato su se zisli opet večer okoli Marka, da čujeju kaj dobra i hasnovitoga. »Dragi moji!« započeo Marko, »zadnjiput govoril sem vam od čitanja knjig, i kaj je jako hasnovito za svakoga gospodara. Nu koj hoće da čita novine, on mora predi svega znati čitati, a to se more navčiti jedino vu školi. Sada kuliko je to dobro, kaj se človek vu školi čitati navči; ali vu školi nevuci se samo čitati i pisati, nego se tu vuči i računati, gospodari i vnoge druge stvari, koje su jako potrebne svakomu človeku, a naj više človeku gospodaru. Gospodar mora znati čitati i pisati, a to zato, da si svaki spis, koj mu odkud dojde zna prečitati, takaj i zapisati si kaj takvoga vu knjigu biležnicu. Zatim

mora znati računati, da more po priliki iz računati, kuliko plati težakom, kuliko na letu vam zdavle, i kuliko ima dočeka, za tim za kuliko kaj prodaj, ili kupi, sve to mora dober gospodar računati i dobro si zapisati, da vutom navek ima pregled svojega gospodarstva. Naj potrebneše je pako, kaj gospodar mora znati, je gospodarstvo; ako toga nezna, prepada mu sve, jedino vu školi navči ga Navučitel, kak i kada mora kaj delati. Ondi se navči pčelarstvo, vinogradstvo, včarstvo, tojest kak mora sadovnjakom baratati, i sve drugo, kaj je svakomu gospodaru potrebno znati. Ali odvas mogel bi mi koj reći: doma morem se navčiti pčelarstvo, včarstvo, kak se marha hraniju, pak zakaj da onda idem vu školu. Ali dragi moji, kaj se doma pri hiži navči, toje jako malo, ono naj menje nije dosta za poštenoga i dobroga gospodara, samo vu školi se vuči sve točno, kaj je potrebno i hasnovito najbolje. Al žali bože, jesu takovi ljudi, koji niti naj menje neprevidiju potre-

boču škole, već govoriuju kak su mogli naši stari živeti bez škole, tak moremo i mi i deca naša.

Ali dragi moji, nije tomu tako, svi narodi su prevideli dasu škole potrebne, pak zato su vsespod v pelane, a gde jošce nisu, tam se v pelavaju, samo dase čim više ljudstvo vu svem podvuči. Zato dragi moji! pošilajte decu kaj više vu školu, da se ondi navčiju svako dobro, i da tak vu svem podvučena, budu denes zutra pošteni ljudi, i dobri gospodari, koji budu znali mnogo više nego vi, prem vi koji niste hodili vu školu.

Da se človek zaistinu vu školi mnogo navči, to vid mo naj bolje pri našem Imbri Mudriću, koj je za mlada vu varoš hodil vu školu, i ondi se je mnogo više navčil, kak se obično vu selski školi navči. Došel je dimo, počel je odmah svoje.

Malo gospodarstvo lepo ravnati, svaki komadič zemle obrnut je on na dobro; spravil si je više čmcelcov, te je svako leto

Iz orsačke hiže.

Prošloga meseca 28-ga bila je u Budimpešti u orsačkom spravišću razprava od vojničkih stroškov i od povekšanju vojništva.

Predi kak bi ablegati odluku izrekli govori je držal gosp. Zalán Gyula letinski ablegat, a za njim gosp. Hazai minister domobranskih poslova.

Gosp. Dr. Zalán Gyula je u svojem govoru spomenu, da kak i u nedugo prošlih letah, tak i vezda u svakim orsagu se trsaju, da s kim vekše i skim jakše vojništvo imaju. I magjarska država mora sa svetom kor ke držati. Novi zakon hoće s 31,300 regrutov više dati, kak je do vezda orsag dal, tak, da se ov broj na pet letah rezdeli. Od ovih regrutah bude zajednički šerog dobil 18 jezer, magjarsko honvedstvo 6 jezer, a austrijsko domobranstvo 7300 regrulah.

Izvanjski orsagi — veli gosp. dr. Zalán — u u mirnih letah više vojništva imaju u oružju, kak naša država. Da budu se i vojnički stroški povrnu, tomu je zrok, a naša vojska neima još dosta takve čete, koje su s mašnjastimi puškami oboružene. Malo kanoarrah i štukov imamo. Gosp. letinski ablegat govori na dalje o tom, kak su drugi izvanjski orsagi oboruženi, i po ovim temelju prosi, da bi se zakonska osnovna o povekšanju regrulah primila, ar to budućnost i samostalnost naroda potrebuje.

Govor gosp. dr. Zalán Gyula su s velikim odobravanjem ablegati poslušali, pak su mu za njegov lepi govor vnoği ablegati gratulirali.

Za tem je gosp. baron Hizai minister honvedskih poslova veliki govor držal. U prošlom letu — reče minister — gđ je Srbija, Bulgarija, Grčka i Črnagorska s Turskom boj imela, nigdo nebi mislil, da bi Tursku obladati mogli. Da su Tursku ipak obladali, tomu je jedini zrok bil, da je ovih četiri orsagov više vojništva imelo, i bolje bilo je oboruženo, kak Turska, tojest jakši su bili.

U vezdasnjih vremenih mali upliv ima vitežtvo u boju. On je jakši, koj više soldatov i bolše puške, pak štuke ima.

Srbija, Bulgarija Grčka i Črnagora sve skupa imala je pred ratom jedenaist mil-

lion pučanstva a mogli su u boj 850 jezer vojnkov poslati. Nasuprot Turska je imala pred ratom vadeset i tri million pučanstva, a prama tomu vekšemu broju nije imala više, kak 350 jezer vojnkov. Vidi se iz ovih brojah, da su imeniti orsagi skorom triput jakši bili, kak Turska.

Pri nas traja obratubena dužnost 22 letah, u Bulgariji 27, u Srbiji 31, u Grčkoj 35, u Črnogorji 42 letah. Prama tomu bi Austrija i Magjarska morala skoro sedem million vojnkih imeti, pokedob Austrija i Magjarska imao peldeset i tri million stanovnikov.

Balkanski rat vuči svaku državu na to, da si vojništvo u redu držži, da bude svaki den pripraven svoje soldate u boj poslati, ar samo dobro izvučeni i dobro oboruženi vojniki budu mogli neprijatelja obladati.

Svaki se rad tuži, da vojništvo vnoği penež košta. To se čuje od nekoliko jezer letah, pak bude se čulo i navéke, dok budu se ljudi tukli i svajovali međ sobum i doklam bude jal, ohol, sebičnost međ ljudmi i dok su ljudi pripravni jeden drugoga duševno, penezno i tčelovno unistiti.

Ako vojnki zna, da jih je u broju više, kak neprijateljov i da su bolje oboruženi i izvučeni, kak neprijatelj, kuradž bude jim se povekšala, gđa budu u boj morali iti.

Poljeg vojništva treba, da se pučanstvo s čim bolje obogati, da lahko živi, da dobre škole ima. Ali kaj hasni to, ako su nam puti dobri, ako dobro živimo, ako imamo kam decu u školu poslati, pak gđa je rat, neimamo dosta puške, štuke, pak nam vojniki nikaj neznaju i zbog toga naši sinigđa vu boj moraju iti, si misliju, da jih u mesnicu pelaju.

Poslovića veli: »Ako mir hoćeš, budi pripraven na boj!« To bi se i tak moglo reći, ako dobrobitje i kulturu hoćeš, imaj jaku vojsku! Pak još k tomu nesmemo pozabiti onu poslovicu, koju su turčini pozabili, da »Pomozi si, pak bude ti i Bog pomagat!« — Minister prosi orsačke sravišeće, da bi zakonsku osnovu prijelo.

Ministrov lepi govor su ablegati s odusevijenjem poslušali i gđa je govor izvršil, vnoği ablegati su mu gratulirali.

Zatem je zakonska osnovna o povekšanju vojništva i vojničkih stroškov primljena bila.

glada doli dojdejo. Naprimera u kušu se nastani jeden miš, koj za malo vréme poje meda i vojska tak, da čmelice bez ničesa ostanejo. Izvanredno, kak se toplota napravi vu kušu, vuni je vnoğiput takva zima, da drevje poka, vu kušu pak je dvajstli gradusov topline.

Doklam čmelice dosta stroška imaju vu kušu i ako je ništi ne bantuje, one su vu lepim miru nutri. Samo jako tenki glas se čuje iz kuša i to samo onda, ako vuhu čistam na koš denemo. Ako pak je vu kušu nekaj ne poreda, čmele su nemirne i več sdalka se čuje njihov plač iz kuša. Svaki čmelar mora znati, da onda je nekaj ne poreda vu kušu i da nekakva nevolja bantuje čmelice. To čmelar takvi spazi, jerbo čuje, kak se mu mlo blagu luži.

Vu takvim položaju spameten čmelar odmah mora čmelicam na pomoć biti, jerbo lahko se pripeti, da naj lepši i naj jakši koši nam doli dojdejo.

Neima on istinu, koj tak govori, da koša po zimi ne je smeti odprti ili gori preobrnuti. To se po zimi još leži dela, kak na protuletje ili pak poleti, kad čmele simi tam iščejo. Idemo gied, kaj je more pozim, bantovati?

Glad. Ako su čmele gladne i vu najvekši zimi vun siliju, ali sirote, kak iz kuša vu dojdejo, odmah su mrtve nakli na snegu. Po zimi su takodjer je mlade čmele vu seti, ali ako je glad vu kušu, čmele i ove pojejo. Ako za dvajstli četiri vure ne dojdemo čmelam na pomoć, i naj jakši koši doli dojde.

Mokrinja. Ako nad luknju vu koš voda dojde, tam sveksinoma več sve zabada, tam ga pomoći neğa. Jako malo je napomoć, ako koša stoplom odecum pokrrijemo.

Bez zraka. Pripeti se, da se nekak luknja zatekne i čmele nemorejo frisketi zrak dobiti. Vu takvim položaju na tučete najdemo mrtvih čmelih pred lukjom. Ako to spazimo, odmah pazlivo moramo luknju odofnati, da zrak niore vu koš.

Žedja. Negda na dno kuša vojska najdemo, to znamenje, da su čmele žedne. Čneli po setih vodu iščejo i vu ovim poslu sporetere seti, koje onda na dno opadnejo. Kak to spazimo, skim predi jim mokro špundiju denemo vu koš.

Črédna bol. Vnoği čmelih najdemo pred košom, kojim droba vun stojjo. Iz kuše nevogodna duha ide i seti počrnijo. Ako se je još beteg ne jako rezširil, onda još moremo pomoći sladkom i mlaćnom vodom.

Koj si ove reči zapameti i vu svakim položaju napomoć je za vremena čmelicam, njegve čmele zdravo budejo zimu sprevidile i na protuletje nebude s njimi veliki posel imel. Takov pazlivi čmelar se more nadjati, da čmelice, ako je on s njimi brigu imal po zimi, da mo one po leti jako zahvalne budejo.

Položaj na Balkanu.

Kak naj noveši telegrami glasijo, neje najbolši položaj na Balkanu. Vu Epiruszu dan, na dan su bune. Medjunaroska komisija odredila je, da Epirusza morajo k albanski prekloppi. Vu Epiruszu skorom sarni grki stanujejo, koje podjednoma bunijo iz Grčkoga. Tamošnji stanovniki sad sad u oružjem se hoćejo proti staviti i niti čulj

prodal mnogo meda; zasadil je sadovnjak, koj mu denes mnogo dohodka doprinosa, pa lak mudrim i pravim gospodarenjem, koje se jedino vu školi navčil, postal je on premoćen človek.

Da nebi se vu školi vučil gospodarstva, i svega drugoga, kaj je jošće gospodarstvu potrebno, to segurno nebi sada tak njegovo imanje lepo izgledalo. Vu školi anda more se človek navčiti sve, kaj mu je potrebno, da bude denes zutra dober i pošten gospodar. Obsvedočen sem, da ste segurno svi prevideli potrebuču i hasen škole, ter da nebudete više govorili proti školi, nego da decu svoju budete marljivo pošilali vu školu, samo da se navčiju sve, kaj je človeku potrebno.

Dojduću nedelju opet onećem drugom, sada pak svi skupa z Bogom i Marijum! i lahko noć!

Oletics Mátyás.

(Drugiput dalje.)

Ali imamo posla sa čmelami pozimi!

Denes več niti jeden čmelar ne veruje to bedastoću, da čmele po zimi spiju. Koji pak još to verujejo s njimi se lahko pripeti, da zalosno budejo se prebudili jedno jutro, kad čmele pocrkane najdejo. Negda od glada, negda pak odzedje poginejo čmele, taj posel nam svetlo kaže, da čmele po zimi ne spijo. Čmele su i po zimi žive i tak se hranijo, kak i drugda. S mirom si premenjajo mesto, to pak tak ide, da one koje su odsvana, trsijo se na serdinko i preobrnjeno. Ova preménjba se vidi, ako koša gori obrnemo, vidi se, da čmelice sprotljami se giblejo. To pak je zato potrebno, da se topijo i da se zrak vu kušu prefriska. Čmelice pozimi nemorejo se same niti hraniti, niti pak braniti. Tak se auda lahko i s najvučenešim čmelarom pripeti, ako po zimi ne ima pasku na čmele, da mu od

nećejo, da bi oni pod Albaniju spadali. Kak se vidi albanski korman najprije s onemi bandami mora račun napraviti, koje su veđa već pod oružjem i s mirum vu orsagu nemir dđelajo. K tomu pak još grki nećejo Južno-Albaniju sprazniti, koju su vu balkanskim boju zavjeli. Medjunarodna komišija je već jedenput odredila grkom, da ova me-ta skim predi moraju sprazniti i Albaniju odpuštiti. Grki još i denes tam stojiju i medjunarodna komišija još jeden termin jim je ostavila, da do onoga vremena sprazniju, tojest soldaciju vun potegneju iz Albanije. Samo da grki nećejo to posluhnuti i nikakvo nakanenje neimaju odonud vun oditi. Kak denes stvar stoji, tak mislimo, da još vnoogo brige bude dala Albania europskim vladarom, ako za istinu hoćejo, da jedenput mir nastane tam.

Druga stvar pak je koja se još bolje nas tice, ona razprava koja sad traja vu Pétervaru. Na ovi razpravi to hoćejo dokončati, da se opet jeden balkanski savez složi vu kroleju bi i Bulgaria mesto dobila. Naravski još vnoogo vode bude steklo proti morju, doklam si Bulgaria premisli, ali bi stupila vu ov savez, jerbo ona još vnooga računna ima tak Srbom, kak i s Grčkom. Bulgaria ako vu ovaj savez stupi, nigdar više nesme pomisliti, da bi na Balkanu gda nazat dobila ona mesta, po kojih sami bulgarci stajujejo i svrho kojih je toliko krvi preljala. Nemoremo si mi to tak lahko premisliti, da Bulgaria je tak hitro pozabila, kakov račun ima ona još srbi i grki, koji su jo vu najhujšim položaju sbantuvali i njoj sva ona mesta zeli podsiluma, koja si je ona vu boju s kervom preskrbela.

Savez budeju složili balkanci na svaki način, ako ne s Bulgariom, onda bez Bulgarije. Taj savez pak se najprije i najbolje proti nam, kakti proti monarchiji spravja. Vu Pétervaru Pasic srbskomu i Venizelos grčkomu ministerprezidentu Hartwig belgradski ruski konzul pomaže karte mešati.

Epiruski grki februara 3-ga vu Argi-rokastro su narodno skupčinu imali, na koji su odredili, da autonomiju zahtěvajo za Epirus. Nprevoliju k tomu, da bi je k Albaniji sklopili i ako se to itak pripeti, s oružjem se budeju proti stavili i branili svoje pravo.

Takodjer februara 3-ga su vu Valoni Bekir albauskoگا majura na smrt odsudili, jerbo on je bil vodja onim, koji su Albaniju sbantati šteli. Bekir baša protestira proti sudu i zahtěva od medjunarodne komišije, da sudum tak dugo naj čekajo, doklam Albania pravoga vladara dobi, od kojega za milost more prositi.

Vu Szaloniki tak piseju novine, da Bulgaria i Turska su savez napravile med sobom vu kojem jeden drugomu garantěra, da na pomoc bude odmah, kak ga što sbantuje. Opet vu Szofiji pak jako to tajijo i tam je takov glas, da med Bulgariom i med Turskom je još ne bil spomenek od toga.

Wied herceg još neje odisel vu Albaniju i kad bude jedenput to odluči, to se još ne zna. Károly rumanski kralj tak veli, da Wied herceg bude mogel reda napraviti samo naj jedenput tam dojde. Kak Wied herceg obećane peneze dobi, odmah bude vu Albaniju isel. Dikle sad njegov put samo od toga visi, kad budeju vladari na ruke mo dati one milijune, koje su mo obećali i bez kojih neće on vladar biti vu Albaniji. Preko šestdeset milijun frankov su mu od-

redili vladari i kad penezi deponěrani budeju, Wied hercemu je odmah odprli put vu Albaniju.

Kak ga budeju tam gori prijeli, to za kratko vrěme budemo vidli i znali.

KAJ JE NOVOGA ?

— **Nagrada.** Lěpu nagradu je dobil Polyák Mályás Čsáktornya varaša orsačkih škol direktor. Četerdesetpet lět služi već kakti navučitelj i ovu sve vrěme je vu našim lěpim Medjimurju vu Čsáktornja varašu služil. Sad ga je lěpa čast postigla, kad ga je naš stari kralj zlatnim križecom počastil i daruval. Gratulěramo i želimo gosponu Polyáku, koj je vu svojim življenju toliko dece izvučil, da još vnoogo lět bude zdravju mogel svoju teško službu sveršavati.

— **Vitežki kalauz.** Dva brati, obedva željeznički činovniki, dospomenuli su se, da jednoga vlaka, koj pošto vozi budeju zraubovali. Minuču srědo seli su se na vlak i kad su već od Čsáca kolodvora přek bili, vdrli su vu kočiju pošarsku. Jeden pošarski činovnik ravno je gori dane peneze brojil, kad su razbojniki od pošarske kočije vrata odprli. Na pitanje, kaj hoćete tu, obedva su s revolvera strelili nanjega. Nesrećni človek s kugljami prestreljeni šteli je do zvonca došli. Kad se je gori sdigel, opet su nanjega strelili i opet su ga obedve kuglje trofile. Još jedenput se je gori sdigel, da zvonca potegne, ali živani još jedenput su sprožili revolvere i siromak ves kervavi se je doli srušil. Razbojniki su mislili, da sad su sgotovili s činovnikom i počeli su peneze vu žepe naphavati. Sedem kugljami prestreljeni človek vu ovim hipu još je toliko jakosti imel, kaj je mogel zvonca poteći. Razbojniki kad su vidli, da vlak počme po menje iti, skočili su doli. Vlak je postal. Jeden razbojnik, kad je videl, da nemore vuiti, odmah se je strelil, drugoga su vlovili i svezanoga nazat na vlak deli. Vlaka su odmah nazat na Čsac kolodvor porinuli. Na kolodvoru ne su mogli premisliti, zakaj je vlak nazat došel. Najprije je kolodvorski predstojnik skočil na vlak i to vu pošarsku kočiju. Prestrašil se je, kad je spazil rezepene peneze i kervavoga človeka, koj je već samo toliko jakosti imel, da je mogel prejaviti s ovemi rećmi: »Penezi su ne sgnulili!« Taki je omedlel i samo vu spitalu je toliko opet k sebi došel, da je čelo stvar mogel povedati, kaj i kak se pripetilo. Doktor i tak misliju, da ga mogli budeju od smrti obraniti.

— **Zaklani obitelj.** Poleg Kaposvara Görgeteg občini v srědu ponoći nepoznani počinitelji zaklali i porobili su Nyári János bogatoga poljodjelavca i njegovu ženu. Družina je samo vjutro spazila strahoviten dogodjaj. Vu sobi na podu je ležal gazda s rezbitom glavom, na postelji pak gazdarica odrezanim šinjakom. Posteljina spetroleumom je bila poljana, stoga se vidi, da krvotoki vužgati su šteli hižu. Nekaj pohižtva se vužgalo, ali ogenj se je sam od sebe potišil. Jezeročetiristo korun su odnesli živani, koje sad žandari po ćelim orsagu išćeju. Od kraja su na družinu imali sumlju i poleg toga taki su je polovili, ali nikakvo zlamenje něsu našli proti tomu, da bi družina bila to napravila, ali pak kaj bi od toga kaj bila znala.

— **Rimpapa je opet betežen.** Od rimpape opet žalostne glase čitamo. Minuču tork je već tak oslabil, da neje mogel na uogaj stati i doli se je zrušil vu sobi. Doktor i njegvi bližnji su straho, da papa od slabosti ne bude mogel osdraviti stěm menje, jerbo nikaj neće jesti. Po meštarskim putu ga moraju hraniti. Kardinali se već tak spominaju, da jednoga namestnika budu zebrali.

— **Umorstvo.** Izvanredna tragedia se pripetila vu Pétervaru. Vu Putnik zvanim kloštru se obesil Jahanniki biskup, koj je jako glasoviten bil po ćeli okolici od svoje pobožnosti i od dobroćinstva. Ljudstvo ga je jako rado imalo i poštuvalo. Vu opravi su jednoga lista našli, Vu kojem piše, da biskupska skupćina ga je vu smrt natirala.

— **Najbolše vraćto proti kašlju** i teškom dihanju, premuklosti, prsnih i vratnih bolesti te proti prehladi je jedan čaj ili Teh, koji se zove *Ramosa* a more se kupiti samo u apoteki »k zlatnomu angjelu« vu Varazdinu. Jedan paklec košta samo 80 filira. Gdo naruči samo i paklec, mora novce naprej poslati. Ako se naruči ju 5 paklecov, onda apoteka sama plaća poštarinu. Gdo boluje na kašlju ili na kakovoj prsnoj pa vratnoj bolesti, neg si odmah naruči taj izverstni teh iz *Apoteke »k zlatnomu angjelu« vu Varazdinu.*

— **Žene i decu.** Vu Mexiki još podjednoma traja velika buna i kakve krvoločnosti dđelajo neprijatelji mėsobom, to je skorom ne zapremisliti. Sam Luis Potosi občini su neprijateljni soldati već kak sto ženskih i dečah zaklali i na falacke sćepali. Nikaj lěpše neděljajo, kak su i na Balkanu.

— **Zadavila je dēte.** Nagymihaljski žandari poleg željeznice su jedno mrtvo dēte našli. Dēte su parali i tak su pozvedili, da dēte je mrtvo došlo na svēt. Žandari su sumlju zeli na jedno služkinju, koja je taki valovala, da pred trejo tjeđni je dēte porodila. Da se špota reši, zadavila je dēte. Jako su se žandari začudili na ovim valovanju, jerbo su taki previdli, da vu ovim poslu su dvě grěsnice. Jedno dēte je pucka, jedno pak dēćec. Bezdušno mater su zatvorili, sad od drugoga deteta mater išćejo.

— **Vmoril je čelo familiju.** Vu Boroszló varašu strahovitna tragedia se sgodila. Jeden Maerz zvani židar na večer je puno peć lapora nametal i cevi spojapral. Svi su se zadušili. Dva sini, sedemnajst lět star Reinhold, tri lėti star sin i ćetirinajest lět stara ćerka, Matilda, s vun toga sestra, koja je gospodarstvu vodila i njezin jeden rod. Po strahovitnim činu četerdesetosem lět star človek se je vmoril. Ostavil je lista vu kojem piše, da već više vremena neje nikaj mogel zaslužiti i da familija ne bude više stradala, odluči je, da je sve skupa na drugi svēt spravi. Tak je i napravil.

— **Zidejo se vladari.** Vilmoš nemški cesar, kak iz Beca pišejo, marcijus mesecu vu Korfu bude putuval i s jednim putom pohodil bude i našega kralja vu Schönbrunu. Takodjer pišejo, da aprila zadnje dane englezki kralj i kraljica budo vu Beca pohodili kralja.

— **Ribari na led.** Iz Helsingforsta telegrafirajo, da blizo brega jedna velika tabla leđa se je vrgla na kojju su ćetiristo i četerdeset ribarov bili. Tabla je nese vun na odprto morje proti Sessaer otoku. Tarno zvana ladja se žuri na pomoć ribarom.

Gabona árak. — Clena žitka.

mmázsa	1 m.-cent,	kor. fill.
Buza	Pšenica	20 50—
Rozs elsőrendű	Hrż	16 20—
Árpa	Ječmen	14 00—
Zab	Zob	14 00—
Kukoricza	Kuruza suha	13 20—
Fehér bab uj	Grah beli	18 50—
Sárga bab	» žuti	14 50—
Vegyes bab	» zmšana	14 00—
Kendermag	Konopljeno seme	17 00—
Lenmag	Len	20 00—
Tökmag	Košćice	22 00—
Bükköny	Grahorka	16 00—

Milyen

pótlékot használ Ön szomszédasszony?

Nos — én maradtam és maradok a kipróbált, régóta bevált és szívesen megszokott „Valódi“ : Franek : kávépótléknál a „kávédaráló“-val.

mg em 20/26114

**NAGY AUTODICT DIRTÁLOGÉP**

a világ egyetlen teljesen automatikus diktáló gépe.

Ha érdeklí: kérjen prospektust.

Kényelmes fizetési feltételek.

MAY FRIGYES BUDAPEST,

Füredő-utca 10. — Telefon 7—34.

**Köhögés, rekedtség,**

valamint a

légzőszervek katarusa

ellen legjobb szer az általánosan ismert

Ramosa-tea.

Egy csomag ára 80 fillér.

818 6—3

Kapható a készítőnél:

Gyógyszertár az „arany angyal“-hoz
Varaždin.

Egy jó erkölcsű fiú

tanulónak

felvétetik - CZUKOR R. szijgyártónál, Csáktornya.

Egy SZATÓCS üzlet

családi okokból minden elfogadható áron azonnal eladó. Bővebbet Csáktornyan, Széchenyi-utca 32. szám alatt.

**Széchenyi-útca
7 sz. házunkban**

egy szép utcai szoba, konyha, étéskamra, pincze, padlás és fakamrából álló

LAKÁS

jutányos bér mellett azonnal kiadó. Csáktornyai Takarékpénztár Részvénytársulat.

818 1—1

Ujdonság!**Paganini
hegedű-zongora**

a legnezehebb hangversenydarabokat művésziessen játsza.

UJDONSÁGI Moztitulajdonok! A gépész igen könnyen kezelheti a zenélőgépet és a képekhez való darabokat változthatja. — Villamoszongorák, Orchestrionok, Phonola, Ducanola, 700 koronától felfebb. — Zongorák, pianinók, harmoniumok olcsó áron, részletfizetésre, jótállás mellett.

Helyettesít egy egész zenekart.

Szállodák, kávéházak, vendéglők, éttermek részére pénzbedobással. — Rövid idő alatt letölre zli önmagát.

SCHMIDT EDE CSÁKTORNYA.

A Budapesti Hsztalos Ipartestület védnöksége alatt álló

BUTORCSARNOK

716 12—16

szövetkezet

mint az Orsz. Közp. Hitelszövetkezet tagja, Budapest, VII. József-körut 28. (Bérekocsis-utca sarkán). Budapest, VIII. Üllői-ut 18. állandó

lakásberendezési kiállítása

nyitva reggel nyolc órától este nyolc óráig. :::: Beléptidj nincsen.

Szőlőoltvány!

Eladó a legjobb fajokban I-ső oszt. minőségben 1 és 2 évesek; továbbá direkt termő piros Delaware, valamint gyökeres Ripária Portális és kitűnő borok jutányos árban kaphatók.

Molnár Mihály, ubauj-szántól lakósnál. Árjegyzék lázron!

831 1—10

**Az Első Magyar Részvény Sorfűzde
tavaszi sörét**

mely a külföldi Salvator-sört van hivatalos pótlóal

1914. február hó 1-én
hozza forgalomba.

Kímérés csak addig míg a készlet tart.

Palackokban a palackszorosztály szállítja a tavaszi részvényt.

TELEFONSZÁM: Budapesten 56—58.

Vidéken kapható:
sörraktársaluknál minden nagyobb vidéki városban.

Progress

egészségügyi cigaretta hüvely és papír anconarcotice vattával ♦ Kapható: Fischel Fülöp (SÍRAUSZ SANDOR) papírkereskedésében Csáktornyan

Kiadó lakás.

Árpád-u. 3. sz. ház I. emeletén
egy három szoba, konyha
stb. mellékhelyiségek-
ből álló lakás
kiadó

UGYANOTT FÖLDSZINT
IRODAHELYISÉGNEK AL-
KALMAS 2 SZOBA KIADÓ.
Dövébbit lapunk kiadóhivatalában.

Hepp Ede, pekar Csáktornya

Rákóczi-utca híze broj 18. poleg Kraljevskega suda.

Ima takaj trgovinu
od najbolše vrsti

vapna.

Koji treba za
zidanje, može ga
dobiti u svako doba
doma pri njemu uz naj-
falesu cenu. Koji treba cieli
vagon dobi vapno čisto fal.
Tržim takaj razciepana
suha bukova drva i
lapora na vagu.

felőleges ízű fehér vagy aranyárga csemege mézet
5 kg-os csinos póstadobozokban 10 K szállít bérmentve a
„MÉH“ a magyar méhészek értékesítő szövetkezete
Budapest, Váci-ut 108 af. Szakkérdésekben díjtalan felvilágosítás!

704 sz. 1913. végreh.

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajló az 1881. évi LX. t.-c. 102. § értelmében ezennel köz-
birrre teszi, hogy a csáktornyai kir. járás-
bíróság 1913. évi Sp. II. 717 sz. végzése kö-
vetkeztében dr. Hidvégi Mksa ügyvéd által
képviselet Kukulics István drávavásárhelyi
lakos javára 520 kor. s jár. erejéig 1913 évi
november hó 4-én foganatosított kielégítési
végrehajtás utján lefoglalt és 540 K-ra be-
csült 2 székér, 2 bika és 1 vaspéruzsekrény-
ből álló ingóságok nyilvános árverésen el-
adtnak.

Mely árverésnek a csáktornyai kir. já-
rás-bíróság 1912. V. 601 sz. végzése folytán
90 K 76 fill. tőkekövetelés, ennek 1913. évi
december hó 5-ik napjától járó 5% kamatai
bíróilag már megállapított költségek erejéig
Zala-bárdoson leendő eszközzésére

1914. évi február hó 13-án d. u. 1/3 órája
határidőül kiűződik és ahhoz a venni szán-
dezőkók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy
az érintett ingóságok az 1881. LX. t.-c. 107
és 108 §-a értelmében készpénzfizetés mellett
a legközelebbi ígérőkök becsáron alul is elfog-
nak adatni. Ezen árverés Volovics János
csáktornyai lakos érdekeiben 881 kor. s jár.
erejéig szűzlen megtartatni fog.

Csáktornya, 1914. jan. 28. 827

HIRDETÉSEK

FELVÉTELNEK E LAP KIADÓHIVATALÁBAN!



Az Arpád-utca 3. sz. házban egy

nagy pincze

kiadó.

Bövébbit **Strausz Sándor**
könyvkereskedésében.



Írógépkellékek

bármely géphez kaphatók!

STRAUSZ SÁNDOR könyv- és papir-
kereskedésében **CSÁKTORNYÁN.**

Iparos a kereskedő előfizetőink cégét
a rovatban díjmentesen
közöljük

Iparos és kereskedő előfizetőink névjegyzéke

Iparos a kereskedő előfizetőink cégét
a rovatban díjmentesen
közöljük

Pék: Petrics Viktor Petrics Ágoston	Csáktornya Csáktornya
Bőrkereskedő: Mayer Testvérek	Csáktornya
Borbély és fodrász: Nádasdi Nándor Mik Szilárd	Csáktornya Csáktornya
Mézeskalácsos és vassz- gyertyaöntő: Tihanyi Mihály	Damása
Butoraktár: Horák Ödön (butor- és koporsóaktár)	Csáktornya
Hirschler Armin	Varazdin
Cipész: Kelemen Sándor, férfi és női cipész Csáktornya, városház épület	Csáktornya
Meskó Bálint	Csáktornya
Divatárúház: Liszt és Brodnyák	Stridóvár

Eredeti Singer varrógépek: Singer Co.	Csáktornya Árpád-utca
Férfi szabó: Iváncsa Ignác Bedics Ferenc	Csáktornya Csáktornya
Fűszerkereskedés: Mayercsák Béla (készen, liszén, magvak és a »Műtrágyát Értékesítő- Szövetkezet« raktára Gräner T-istvér- Mraz J. Deutsch Salamon Hirschsohn Henrik Stráha Testvérek Deutsch Rezső Toplák György	Csáktornya Csáktornya Csáktornya Csáktornya Csáktornya Kisszabadka Drávasklós
Kávéház: Hajas József Zrinyi kávéháza Földes Mór Royal kávéháza Deutsch Jenő	Csáktornya Csáktornya Csáktornya

Kötélgyártó: Dornik Rezső	Csáktornya
Kőfaragó és sirkőkészítő: Tersz-nvák Bólog	Csáktornya
Mészáros: Antonovics József	Csáktornya
Óras- és ékszerész: Pollák Bernát	Varazdin
Pezsngőgyár: Muraközi Pezsngőgyár	Csáktornya
Szállító és deszkakereskedő: Lóbl Mór és Fia	Csáktornya
Uri- és nődivat, játék- és diszjúárú: Kelemen Béla	Csáktornya
Vaskereskedés: Berynák Károly utóda Binder Károly Prosternik Gusztáv	Csáktornya Csáktornya
Férgépész: Ifj. Kovács István	Csáktornya

Vendéglők: Hajas József Pecornok Ottó Honesey Gábor Antonovics József Bulat József Horváth Mihály (Fehér galamb) Deutsch Jenő Kulcsen Imre Prusitz Alajos Deutsch Zsigmond Schlössinger Mór B-gala István vendéglő »A vasúthoz« Singer Salamon. Sótor János Deutsch Adolf nagyv. Kovács Mihály korcsm. Leitmann B-lit Fejlesztő Andrási Budapest VII. Klau- zál-ter 13 Kozjak Mihály Baumhack Rezső Reiner János Petánczi savanyúvíz köz- pontú raktár és szállítási vállalat Ligetfalva Vászonkereskedő: Szivovics Antal	Csáktornya Csáktornya
---	--

Könyv-, papir- és zeneműkereskedés, könyvnyomda, könyvkötészet: **STRAUSZ SÁNDOR** Csáktornya



Meghívó.

A „Csáktornya-Vidéki Takarékpénztár Részvénytársaság“

1914. évi február hó 21-én délután 3 órakor tartja meg az intézeti ház tanácstermében

XVIII. évi rendes közgyűlését,

amelyre a t. részvényeseket tisztelettel meghívja:

Csáktornya, 1914. évi január hó 26-án.

AZ IGAZGATÓSÁG.

820 2—3

TÁRGYAK:

1. Megnyitó.
2. Két részvényes kiküldése a közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére.
3. Az igazgatóság és a felügyelő-bizottság jelentése.
4. Az 1912. évi zárószámadások megvizsgálása; a mérleg megállapítása; a tiszta nyereség felosztása.
5. Igazgató, 4 igazgatósági tag és a felügyelő-bizottság (4 rendes és 2 póttag) megválasztása 3 évre.
6. Netáni indítványok.

FIGYELMEZTETÉSÜL KIVONAT AZ ALAPSZABÁLYOKBÓL:

49. §. Minden egy-egy részvény tulajdona jogot ad a közgyűlésen való jelenlétre és itt a határozatok hozatalában való befolyásra. Egy részvény egy szavaira jogosít, két részvény kettőre és így tovább egész 50-ig, melynél több szavazat egy személyben nem egyesülhet, bármennyi részvényt is képviseljen valaki akár a saját akár a meghatalmazója részvénye alapján.
50. §. A tanácskozási és szavazási jogot a közgyűlésen minden részvényes személyesen, avagy meghatalmazott, ugyancsak részvényes által gyakorolhatja. E jog gyakorolhatására megkívántatik azonban, hogy úgy a megjelenő és a meghatalmazó, valamint a meghatalmazott részvényes is nagykoru legyen. A szavazási jog csakis oly részvények alapján gyakorolható, melyek legalább 4 hét óta vannak a részvénykönyvben az illető nevére beírva. A részvényesi minőség mellett a részvények lényeges bírlásának igazolása megkívánandó lévén, az ez okból csakis a közgyűlést 3 nappal megelőzően letett részvények alapján érvényesíthető a szavazási jog.
51. §. A törvényes képviselők, vagyis a gyámok és gondnokok kivételével minden meghatalmazott szabályszerű meghatalmazással tartozik képviselői minőségét igazolni.

Meghívó.

810 3—3

A CSAKTORNYÁN SZÉKELŐ

„MURAKÖZI TAKARÉKPÉNZTÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG“

1914. évi február hó 28-án d. u. 3 órakor, saját helyiségében

XXXIII. évi rendes közgyűlését

tartja meg, melyre a t. részvényesek tisztelettel meghívottnak.

TÁRGYSOROZAT:

1. A gyűlés megnyitása az elnök által.
2. A jegyzőkönyv hitelesítésére 2 részvényes kijelölése.
3. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése.
4. A zárószámadások betérjesztése és az e fölötti határozat. A mérleg jóváhagyása. Az osztalék meghatározása és a felmentvény megadása.
5. Elnök, igazgató, aligazgató, négy igazgatósági tag és a felügyelő-bizottság megválasztása.
6. Esetleges indítványok.

Csáktornya, 1914. január hó 20-án.

AZ IGAZGATÓSÁG.

33. §. A tanácskozási és szavazati jogot a közgyűlésben minden részvényes személyesen vagy meghatalmazottja által gyakorolja, de ezen jog gyakorolhatására megkívántatik, hogy a részvényes legalább 20 éves és részvénye a közgyűlés előtt legalább 4 hét óta a társaság könyveiben az ő nevére legyen beírva és végül, hogy a részvény a közgyűlést 3 nappal megelőzőleg az intézeti pénztárába letétessék. Meghatalmazványok csak részvényesek nevére állíthatók ki.

Kiadó lakás.

Árpád-u. 3. sz. ház I. emeletén
egy három szoba, konyha
stb. mellékhelyiségek-
ből álló lakás

kiadó

UGYANOTT FÖLDSZINT
IRODAHELYISÉGNEK AL-
KALMAS 2 SZOBA KIADÓ.

Bővebbet a munk. kiadóhivatalában.

Hepp Ede, pekar Csáktornya

Rakocsi-utca híza broj 18. poleg Kraljevskoga suda.

Ima takaj trgovinu
od najbolše vrsti

vapna.

Koji treba za
zidanje, može ga
dobiti u svako doba
doma pri njemu uz naj-
falešu cieniu. Koji treba cieli
vagon dobi vapno čisto fal.

Tržim takaj razciepana
suha bukova drva i
lapora na vagu.

felséges ízű fehér vagy aransárga csemege mézet
5 kg-os csinos postadobozokban 10 K szállít bérmentve a
„MÉH“ a magyar méhészek értékesítő szövetkezete
Budapest, Váci-ut 108 af. Szakkérdésekben díjtalan felvilágosítás!

704 sz. 1913. végreh.

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX t.c. 102. §. értelmében ezennel köz-
hírré teszi, hogy a csáktornyai kir. járás-
bíróóság 1913. évi Sp. II. 717 sz. végzése kö-
vetkeztében dr. Hidvégi Miksa ügyvéd által
képviselet Kukulics István drávavásárhelyi
lakos javára 520 kor. s jár. erejéig 1913. évi
november hó 4-én foganatosított kielégítési
végrehajtás útján lefoglalt és 540 K-ra be-
csült 2 szekér, 2 bika és 1 vaspénzszekrény-
ből álló ingóságok nyilvános árverésen elad-
atnak.

Mely árverésnek a csáktornyai kir. já-
rás-bíró-ág 1912. V. 601 sz. végzése folytán
90 K 76 fill. tőkekövetelés, ennek 1913. évi
december hó 5-ik napjától járó 5% kamatai
bíróilag már megállapított költségek erejéig
Zalabárdoson leendő eszközésére

1914. évi február hó 13-án d. u. 1/3 órája
határidőül kiűzeték és ahhoz a venni szán-
dókozók oly megjegyzéssel hivatalnak meg, hogy
az érintett ingóságok az 1881. LX. t.c. 107
és 108 §-a értelmében készpénzfizetés mellett
a legelőbbet ígérőknek becsáron alul is elfog-
nak adatni. Ezen árverés Volovics János
csáktornyai lakos érdekeben 881 kor. s jár.
erejéig színtén megtartatni fog.

Csáktornya, 1914. jan. 28. 827

HIRDETÉSEK

FELVÉTTETNEK E LAP KIADÓHIVATALÁBAN!



Az Árpád-utca 3. sz. házban egy

nagy pincze

kiadó.

Bővebbet Strausz Sándor
könyvkereskedésében.



Írógépkellékek

bármely géphez kaphatók!

STRAUSZ SÁNDOR könyv- és papir-
kereskedésében CSÁKTORNYÁN.

Iparos a kereskedő előfizetőink cégét
a rovásban díjmentesen
közöljük

Iparos és kereskedő előfizetőink névjegyzéke

Iparos a kereskedő előfizetőink cégét
a rovásban díjmentesen
közöljük

Pék:	
Petrics Viktor	Csáktornya
Petrics Ágoston	Csáktornya
Bőrkereskedő:	
Mayer Testvérek	Csáktornya
Borbély és fodrász:	
Nádasdi Nándor	Csáktornya
Mik Szilárd	Csáktornya
Mézeskalácsos és viasz- gyertyaöntő:	
Tihanyi Mihály	Damása
Butorraktár:	
Horák Ödön (butor- és koporsóraktár)	Csáktornya
Hirschler Armin	Vasázdin
Cipész:	
Kelemen Sándor, férfi és női cipész	Csáktornya, városzház épület
Meskó Bálint	Csáktornya
Divatáruház:	
Liszt és Brodnyák	Stridóvár

Eredeti Singer varrógépek:	
Singer Co.	Csáktornya Árpád-utca
Férfi szabó:	
Ivácsics Ignác	Csáktornya
Bedics Ferenc	Csáktornya
Fűszerkereskedés:	
Mayercsák Béla (kőszén, feszén, magvak és a "Műtrágyát Értékesítő- Szövetkezet" raktára	Csáktornya
Gräner Testvérek	Csáktornya
Mráz J.	Csáktornya
Deutsch Salamon	Csáktornya
Hirschsohn Henrik	Csáktornya
Strábia Testvérek	Csáktornya
Deutsch Rezső	Kisszabadka
Toplák György	Drávavásikló
Kávéház:	
Hajas József Zrínyi kávéháza	Csáktornya
Pódesa Mór Royal kávéháza	Csáktornya
Deutsch Jenő	Csáktornya

Kötélgyártó:	
Dornik Rezső	Csáktornya
Kőfaragó és sirkőkészítő:	
Tersz-nyák Bódog	Csáktornya
Mészáros:	
Antonovics József	Csáktornya
Órás- és ékszerész:	
Pollák Berdát	Vasázdin
Pezsgőgyár:	
Muraközi Pezsgőgyár	Csáktornya
Szállító és deszkakereskedő:	
Löbl Mór és Fia	Csáktornya
Uri- és nőidivat, játék- és diszsműárú:	
Kelemen Béla	Csáktornya
Vaskereskedés:	
Bernyák Károly utóda	Csáktornya
Binder Károly	Csáktornya
Prostenik Gusztáv	Csáktornya
Fényképész:	
Ifj. Kovács István	Csáktornya

Vendéglők:	
Hajas József	Csáktornya
Pescornik Ottó	Csáktornya
Hencsey Gábor	Csáktornya
Antonovics József	Csáktornya
Budai József	Csáktornya
Horváth Mihály (Fehér galamb)	Csáktornya
Deutsch Jenő	Csáktornya
Kelemen Imre	Csáktornya
Prusácz Ala os	Csáktornya
Deutsch Zsigmond	Csáktornya
Schlesinger Mór	Csáktornya
B-gola István ven légió	Csáktornya
"A vasúthoz"	Csáktornya
Singer Salamon.	Kisszabadka
Sotory János	Drávavásárhely
Deutsch Adolf, nagyv.	Drávavásárhely
Kovács Mihály korcsm.	Drávavásárhely
Leitmann B-llot	Szentilona
Fejlesztő András Budapest VII., Klau- zál tér 13	Szentilona
Kozjak Mihály	Kisszabadka
Baumhack Rezső	Szentilona
Reiner János Petánczi savanyúvíz köz- ponti raktár és szállítási vállalat	Ligófalva
Vászonkereskedő:	
Szivoncsik Antal	Csáktornya

Könyv-, papir- és zeneműkereskedés, könyvnyomda, könyvkötészet: STRAUSZ SÁNDOR Csáktornya



Meghívó.

A „Csáktornya-Vidéki Takarékpénztár Részvénytársaság“

1914. évi február hó 21-én délután 3 órakor tartja meg az intézeti ház tanácsstermben

XVIII. évi rendes közgyűlését,

amelyre a t. részvényeseket tisztelettel meghívja:

Csáktornya, 1914. évi január hó 26-án.

AZ IGAZGATÓSÁG.

820 2—3

TÁRGYAK:

1. Megnyitó.
2. Két részvényes kiküldése a közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére.
3. Az igazgatóság és a felügyelő-bizottság jelentése.
4. Az 1912. évi zárószámadások megvizsgálása; a mérleg megállapítása; a tiszta nyereség felosztása.
5. Igazgató, 4 igazgatósági tag és a felügyelő-bizottság (4 rendes és 2 póttag) megválasztása 3 évre.
6. Netáni indítványok.

FIGYELMEZTETÉSÜL KIVONAT AZ ALAPSZABÁLYOKBÓL:

49. §. Minden egy-egy részvény tulajdona jogot ad a közgyűlésben való jelenlétre és itt a határozatok hozatalában való befolyásra. Egy részvény egy szavaira jogosít, két részvény kettőre és így tovább egész 50-ig, melynél több szavazat egy személyben nem egyesülhet, bármennyi részvényt is képviseljen valaki akár a saját akár a meghatalmazója részvénye alapján.
50. §. A tanácskozási és szavazási jogot a közgyűlésben minden részvényes személyesen, avagy meghatalmazott, ugyancsak részvényes által gyakorolhatja. E jog gyakorolhatására megkívántatik azonban, hogy úgy a megjelenő és a meghatalmazó, valamint a meghatalmazott részvényes is nagykoru legyen. A szavazási jog csakis oly részvények alapján gyakorolható, melyek legalább 4 hét óta vannak a részvénykönyvben az illető nevére beírva. A részvényesi minőség mellett a részvények tényleges birtalásának igazolása megkívánandó lévén, az ez okból csakis a közgyűlést 3 nappal megelőzően letett részvények alapján érvényesíthető a szavazási jog.
51. §. A törvényes képviselők, vagyis a gyámok és gondnokok kivételével minden meghatalmazott szabályszerű meghatalmazással tartozik képviselői minőségét igazolni.

Meghívó.

810 3—3

A CSAKTORNYÁN SZÉKELŐ

„MURAKÖZI TAKARÉKPÉNZTÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG“

1914. évi február hó 28-án d. u. 3 órakor, saját helyiségében

XXXIII. évi rendes közgyűlését

tartja meg, melyre a t. részvényesek tisztelettel meghívotnak.

TÁRGYSOROZAT:

1. A gyűlés megnyitása az elnök által.
2. A jegyzőkönyv hitelesítésére 2 részvényes kijelölése.
3. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése.
4. A zárószámadások betérjesztése és az e fölötti határozat. A mérleg jóváhagyása. Az osztalék meghatározása és a felmentvény megadása.
5. Elnök, igazgató, aligazgató, négy igazgatósági tag és a felügyelő-bizottság megválasztása.
6. Esetleges indítványok.

Csáktornya, 1914. január hó 20-án.

AZ IGAZGATÓSÁG.

33. §. A tanácskozási és szavazati jogot a közgyűlésben minden részvényes személyesen vagy meghatalmazottja által gyakorolja, de ezen jog gyakorolhatására megkívántatik, hogy a részvényes legalább 20 éves és részvénye a közgyűlés előtt legalább 4 hét óta a társaság könyveiben az ő nevére legyen beírva és végül, hogy a részvény a közgyűlést 3 nappal megelőzőleg az intézeti pénztárába letétessék. Meghatalmazványok csak részvényesek nevére állíthatók ki.

MEGHÍVÓ.

A Stridóvári Takarékpénztár Részvénytársaság

1914. március hó 1-én délután 3 óraker tartja meg intézeti helyiségében

VIII. évi rendes közgyűlését,

melyre a t. részvényesek meghivatnak.

Stridóvár, 1914. január hó 4-én.

Danitz Sándor s. k.
elnök.

TÁRGYSOROZAT:

1. Megnyitó.
2. Két részvényes kijelölése a jegyzőkönyv hitelesítésére.
3. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság közgyűlési jelentése.
4. Az 1913. évi zárszámadások megvizsgálása, a mérleg megállapítása, a nyereség felosztása, a felmentvény megadása.
5. Két igazgatósági tagnak 3 évre leendő megválasztása.
6. A felügyelő-bizottsági elnöknek és 2 rendes tagnak 3 évre leendő megválasztása.
7. Esetleges indítványok.

Minden egyes részvény a közgyűlésen csak egy szavazatra jogosít. De 35 szavazattól többet akár saját részvényei alapján, akár meghatalmazás útján senki sem gyakorolhat. Szavazati jogát minden nagykortú, önrendelkezési joggal bíró részvényes, akár férfi, akár nő gyakorolhatja, de megkívánjuk, hogy részvényesi minősége a közgyűlést megelőzőleg 30 nappal a részvénykönyvben igazolva legyen. Jogi személyek, kiskorúak és gondnokok alatt állók csak törvényes képviselőjük által, habár részvényesek is, képviselhetnek.

Vagyon.

Mérleg-számla.

Teher.

		K	f			K	f
102	Pénztár	11125	76	1	Részvénytőke	120000	—
103	Váltó	552220	44	2	Tartalékalap*	23300	—
118	Adóslével	75443	92	98	Betétek	333241	86
80, 97	Heti befizetési adóslével	6291	—	110, 96, 122	Heti-betétek	9805	50
104	Postatakarékpénztár	311	39	105	Visszszámítolás	148266	90
109	Giró-számla az O. M. B.-nál	2083	63	107	Osztalék	238	—
114	Adósok	348	46	36	Átmenő kamatok	7888	27
51	Értékpapír	7580	—	119	Heti-betét kamat-tartalék	880	—
121	Óvás	41	06		NYEREMÉNY	22414	30
26	Felszerelés	2508	42				
63	Átmeneti tételek	7159	27				
52	Részvénykibocsátási költség	422	77				
53	Perköltségi előleg	498	71				
		666034	83			666034	30

*Az ideai hozzájárulással K 30000—

Veszteség.

Veszteség- és nyeresemény-számla.

Nyeremény.

		K	f			K	f
106	Betét kamat	16864	82	117	Áthozat 1912. évről	202	21
108	Fizetések	4248	—	101, 120	Kamatok és díjak	64488	73
123	Irodabér	360	—	61	Részvényátírás	19	04
111	Visszszámítolási kamat	10061	73				
27	Illeték	154	31				
113	Költség	2055	47				
45	Tiszteletdíj	1915	—				
54	Biztosítás betöréses lopás ellen	140	75				
124	Adó	3771	86				
38	Betét-kamatadó	1739	73				
50	Heti-betét-kamat-adó	42	76				
41	Heti-betét-kamatozás	427	55				
115	Leírás	143	70				
125	Árfolyam különbözet értékpapíron	370	—				
	NYEREMÉNY	22414	30				
		64709	98			64709	98

Stridóvár, 1913. december hó 31.

826 1—1

Stern Miksa s. k.
h. igazgató.Danitz Sándor s. k.
elnök.Fejér Dénes s. k.
igazgató.Lippich László s. k.
felügyelő-bizottsági elnök.

Ezen mérleg-számla átvizsgálatván, az minden tételben helyesnek és az üzleti fő- és segédkönyvekkel megegyezőnek találtatott.

Dr. Viola Vilmos s. k.
felügyelő-bizottsági tag.Pátkai Jakab s. k.
felügyelő-bizottsági elnök.Krampatics József s. k.
felügyelő-bizottsági elnök.